

**Special Prosecution Office
Prokuroria Speciale
Kancelarija Specijalnog Tužilaštva**



**STATISTIČKA BROŠURA
28. jun 2011.**

Uvod

Tokom perioda od jula 2010. do juna 2011, STRK je dao doprinos u borbi protiv organizovanog kriminala, slučajeva korupcije visokog profila i ratnih zločina. Sa kancelarijom koju čine 11 međunarodnih tužilaca, 10 državnih tužilaca i 60 zaposlenih kao pomoćno osoblje (pravno i drugo), uključujući nedavno proširenje od pet finansijskih eksperata za specijanu jedinicu za borbu protiv korupcije aprila 2011, STRK je efikasno odgovorio kombinovanom izazovu kako kod slučajeva koji su nasleđeni od UNMIK-a tako i u slučajevima potonjih krivičnih radnji.

Ova brošura je dizajnirana tako da statistički istakne ovaj istražni i rad tužilaštva radi transparentnosti i odgovornosti.

Tokom prošle godine mnogo truda je uloženo u tri konkretna polja.

Prvo, slučajevi organizovanog kriminala i korupcije su privukli značajnu pažnju u lokalnim i stranim medijima kao i u široj međunarodnoj zajednici. Tokom perioda izveštavanja, STRK je, uz punu saradnju kako policije Kosova tako i EULEX policije, preduzeo više od 28 pretpretresnih operativnih aktivnosti uključujući pretrese i hapšenja. Ovo obuhvata dve operacije uz jedno hapšenje okrivljenog na severu.

Pored pretpretresnih radnji, ove godine je STRK podigao optužnice u brojnim krivičnim slučajevima visokog profila, uključujući slučaj "Medicus", slučaj "Duvan/Carina i Akciza" i slučaj "PTK".

Nakon potvrde optužnica, učestalost i trajanje suđenja su takođe povećani u skladu sa složenošću dokaza koje poseduje tužilaštvo. Zaista, u nedavnom slučaju "Kreditna Banka Prištine", STRK tužioci su bili suočeni sa više od 50 dana sudskog zasedanja.

Drugo, STRK je posvetio značajnu pažnju ratnim zločinima. Primeri ovakvog fokusiranog pristupa mogu biti viđeni u pokretanju istrage za ratne zločine u slučaju "Meja masakr" koji se dogodio 27. i 28. aprila 1999. u Meji i Orizu, opština Đakovica. Ovaj događaj niko pre EULEX-a nije ispitaio. U slučaju „Cahan“ krivična dela su nastala tokom sukoba u Severnoj Albaniji.

Treće i poslednje polje pažnje je u vezi sa UNMIK predmetima koje je EULEX nasledio. Od zaostalih 179 otvorenih istraga, završeno je 111.

Pored toga, važno je napomenuti da je STRK usvojio sveobuhvatni pristup u istrazi i gonjenju krivičnih dela na svoju odgovornost. To znači da je bio prvi kada je u pitanju tehnička saradnja sa Srbijom u procesuiranju ratnih zločina kao što je slučaj "Čuška" i organizovanog kriminala kao što je slučaj "Tisa", kao bi izveli izvršioce pred pravdom bez obzira na njihovu etničku pripadanost. Ovo je u potonjem slučaju dovelo do uspešnog osuđivanja okrivljenih iz kruga krijumčarenja migranata.

Isto tako, korisna je bila i efikasna saradnja sa zemljama članicama EU u ostvarivanju napretka u složenim slučajevima. Na primer, saradnja između STRK-a i kolega iz Slovenije, Italije i Nemačke u slučaju “Fortuna”, u vezi sa široko rasprostranjenom organizovanom kriminalnom grupom, je dovela do podizanja optužnice i suđenja protiv tri lica optuženih za organizovani kriminal i trgovinu drogom. Presuda se očekuje narednog meseca. Međutim, i dalje postoji potreba za ojačanjem saradnje sa zemljama članicama EU kako bi se postigao uspeh u preostalim slučajevima.

Bilo je takođe i primetnih uspeha kosovskih tužilaca STRK-a tokom perioda izveštavanja, koji ukazuju na kretanje ka ustupanju više slučajeva visokog profila kosovskim tužiocima. Ovo dostignuće je posebno uočljivo u slučajevima organizovanog kriminala, finansijskih pitanja i ratnih zločina, od kojih su neki tek nedavno ustupljeni.

Zaista, ovo uspešno prebacivanje odgovornosti na kosovske tužioce se može videti u potvrdi optužnice Okružnog suda u Prištini iz 14. aprila 2011. u slučaju Novo Brdo. Ovo je bio prvi slučaj koji je u potpunosti istraživao i sproveo kosovski tužilac.

Ključni koraci su takođe učinjeni u slučajevima organizovanog kriminala na kojima su radili kosovski tužioci STRK-a. Ovo obuhvata i slučaj reke Tisa i ubistva Triumfa Rize u kojima su izrečene presude. Pored toga, optužnica iz aprila 2011, u slučaju kidnapovanja biznismena u Peći septembra 2010. je nedavno u celosti potvrđena od strane suda.

Takozvani slučaj “Centralne Banke” je takođe obrađen od strane kosovskih tužilaca uz punu podršku EULEX tužioca STRK-a.

STRK smatra potrebnim da pokaže posvećenost i doprinos koje je uložio u konstruisanju i nadogradnji efikasnih procesa vladavine prava na Kosovu kao i pretnju društvu, kako političku tako i privrednu, u odsustvu takvih sistema.

Slučajevi visokog profila koji su sada u fazi suđenja predstavljaju dokaz ove posvećenosti. I pored toga, mi takođe priznajemo da ostaju značajni izazovi na koje treba odgovoriti, kako u vezi sa trenutnim i budućim istragama, tako i vezi sa pripremom prenosa izvršnih funkcija EULEX-a na kosovske vlasti.

Priština, 28. jun 2011.

Izabel Arnal & Sevdije Morina
Glavna tužiteljka STRK Zamenica Glavne tužiteljke STRK

SADRŽAJ

I – PREGLED GLAVNIH OPERACIJA I HAPŠENJA OD JULA 2010. DO 27. JUNA 2011.

II – STATISTIKA

A – STRK portfolio, 15. jun 2011.

B – Krivična dela u vezi sa korupcijom u STRK-u

C – Poverenje STRK slučajeva korupcije istražanim jedinicama

D – STRK suđenja u toku, 15. jun 2011.

E – Dodela slučajeva STRK tužiocima

F – Pritvor i alternativne mere u vezi sa STRK slučajevima, jun 2011.

III – UNMIK ZAOSTAVŠTINA

IV- U FAZI PODIZANJA OPTUŽNICE, SUĐENJA I IZRICANJA PRESUDA

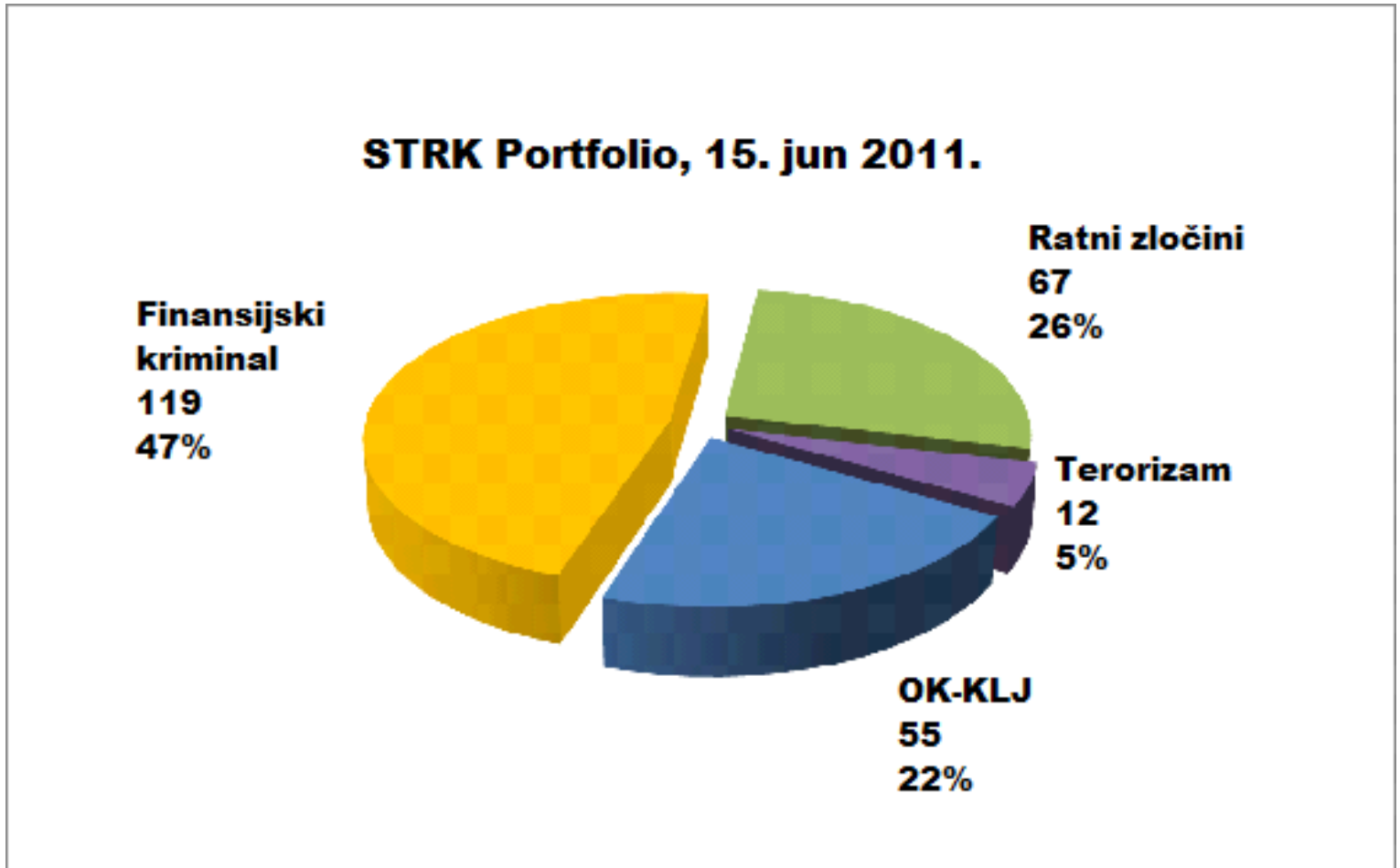
I – PREGLED GLAVNIH OPERACIJA I HAPŠENJA OD JULA 2010. DO 20 JUNA 2011.

Postojao je značaj broj vidljivih operativnih aktivnosti od jula 2010. do sada, uključujući preko **dvadeset osam (28) pretresa/hapšenja u složenim istragama.**

- 1) Ministarstvo zdravlja (jul 2010) – EULEX policija - korupcija;
- 2) Centralna Banka Kosova, (jul 2010) – Kosovska policija STRK specijalne jedinice protiv korupcije – finansijska krivična dela;
- 3) PTK (jul 2010) - EULEX policija- korupcija i finansijska krivična dela;
- 4) Bilo je nekoliko pretresa i u okviru “Blaca” istrage o ratnim zločinima i organizovanom kriminalu (avgust 2010) – EULEX policija;
- 5) Slučaj “MTPT” (avgust 2010) - EULEX policija – korupcija i finansijska krivična dela;
- 6) Skenderaj/Srbica (septembar 2010) - Kosovska policija STRK specijalne jedinice protiv korupcije – finansijska krivična dela;
- 7) Hapšenje – slučaj “Dardania” - (septembar 2010) KP STRK specijalne jedinice protiv korupcije
- 8) 26. novembar 2010. – Kosova e Re (Priština) - Kosovska policija STRK specijalne jedinice protiv korupcije – finansijska krivična dela;
- 9) Orahovac - EULEX policija – ratni zločini;
- 10) Glavna kancelarija carine. Slučaj “Duvan i akciza” (decembar 2010) - EULEX policija - finansijska krivična dela;
- 11) Slučaj “Fortuna” (4. decembar 2010) – kosovska policija – Organizovani kriminal i trgovina drogom;
- 12) Hapšenja visokog profila u Peći (decembar 2010) - kosovska policija – Organizovani kriminal
- 13) Slučaj “MTPT” (januar 2011) - EULEX policija – korupcija i finansijska krivična dela;
- 14) Operacija 15. februara 2011. obuhvatal je pretrese rano ujutru pet (5) lokacija u Zubinom Potoku, februara 2011. – EULEX policija – organizovani kriminal;
- 15) Operacija u vezi sa slučajem “BKT” – 28. februara – Kosovska policija i STRK specijalna jedinica protiv korupcije;
- 16) Pretres u Peći - Kosovska policija STRK specijalne jedinice protiv korupcije (30. marta 2011) – finansijska krivična dela;
- 17) Mališevo i Lipljan, hapšenja okrivljenih marta i aprila 2011. – EULEX policija – ratni zločin;
- 18) Peć, hapšenje jednog okrivljenog (maj 2011) - EULEX policija – trgovina drogom;
- 19) Operacija hapšenja jednog okrivljenog u slučaju “Sever” (maj 2011) – EULEX policija – organizovani kriminal;
- 20) Uhapšeno petoro okrivljenih u vezi sa krijumčarenjem migranata (Prizren) maj 2011. – Kosovska policija – organizovani kriminal i trgovina ljudima;
- 21) Šest KP policajaca uhapšenih u severnom i južnom delu Mitrovice (maj 2011) – Specijalna jedinica protiv korupcije (STRK) – organizovani kriminal i korupcija;
- 22) Opština Lipljan – (maj 2011) – kosovska policija – krivična dela korupcije;
- 23) Hapšenje troje osumnjičenih (trostruko ubistvo) – (30. maj 2011) – Kosovska policija;
- 24) Nekoliko okrivljenih uhapšeno u vezi sa krijumčarenjem migranata – (10. i 13. juna 2011) - Kosovska policija – organizovani kriminal i trgovina ljudima;
- 25) Pretresi povodom pranja novca i utaje poreza (14. jun 2011) – Kosovska policija;
- 26) Pretresi – Ministarstvo za zajednice i povratak – zajednička istraga EULEX/KP, korupcijan (15. juna 2011);
- 27) Pretresi povodom nezakonitog pristupa informacijama o kreditnim karticama 7. jun 2011. Kosovska policija;
- 28) Pretresi Opštinske kancelarije katastra u Gračanici – slučajevi korupcije - EULEX policija.

A) STRK portfolio, 15. jun 2011.

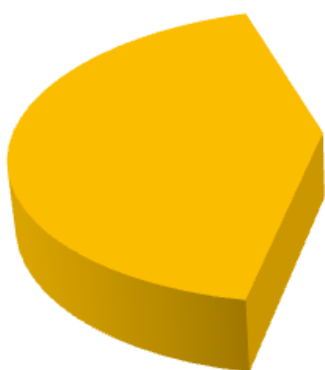
Trenutno STRK ima 253 slućajeva pod istragom. Ovo obuhvata sva polja njegove nadležnosti, uključujući ratne zloćine, terorizam, organizovani i finansijski kriminal. Ispod je prikazana podela ukupnog broja slućajeva iz svake kategorije:



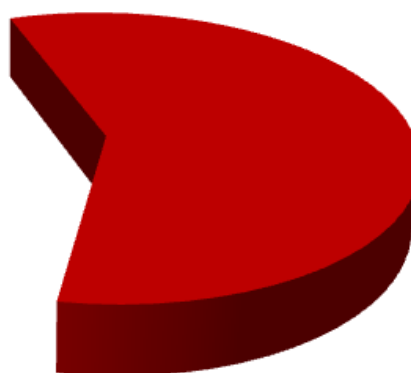
B – Krivićna dela u vezi sa korupcijom u STRK-u

Krivična dela u vezi sa korupcijom, STRK portfolio

**Ostali
finansijski
kriminal
50
42%**



**Krivična dela u
vezi sa
korupcijom
69
58%**



C) Poverenje STRK slučajeva korupcije istražnim jedinicama

Poverenje slučajeva korupcije istražnim jedinicama, 22. jun 2011.

**Druge
istražne
jedinice**

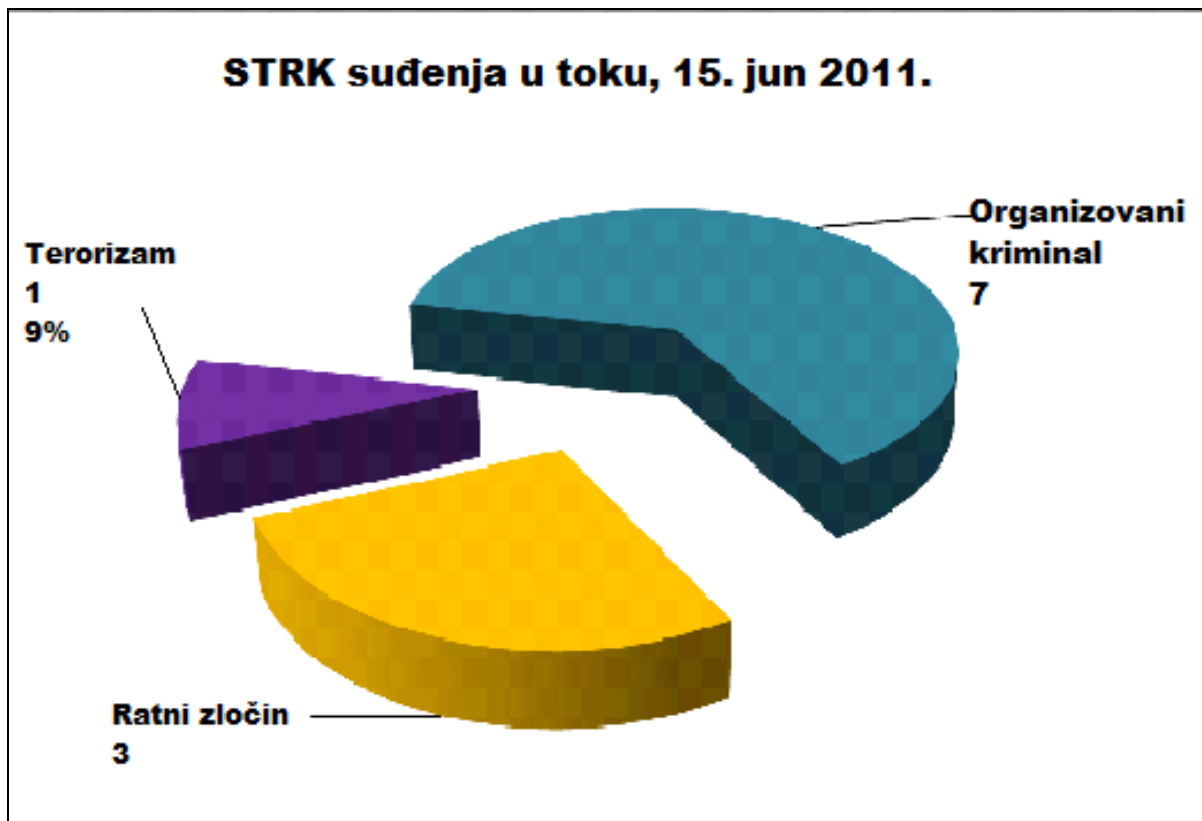
37



**Kosovska
policija
specijalnog
tima STRK-a
protiv
korupcije**

...

D) STRK suđenja u toku, 15. jun 2011.

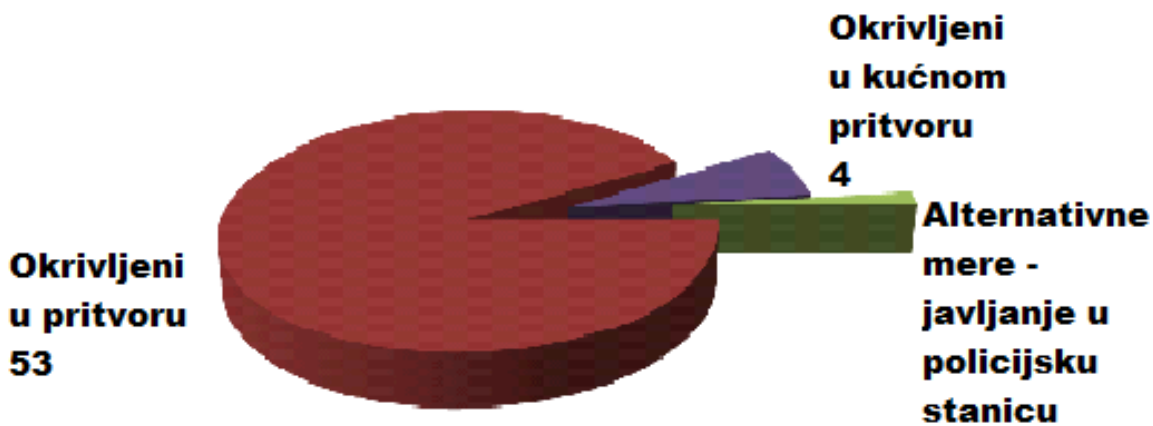


D) Dodela slučajeva STRK tužiocima



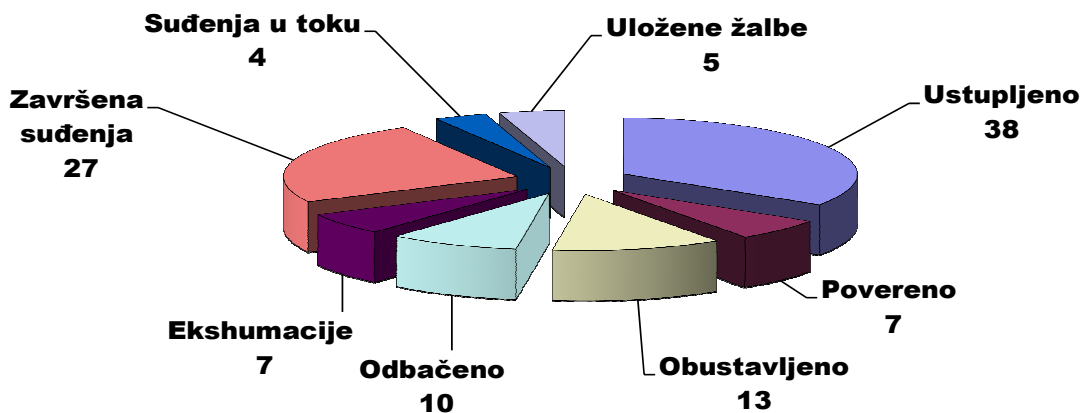
E) Pritvor i alternativne mere u vezi sa STRK slučajevima, jun 2011.

Pritvor i alternativne mere, jun 2011.

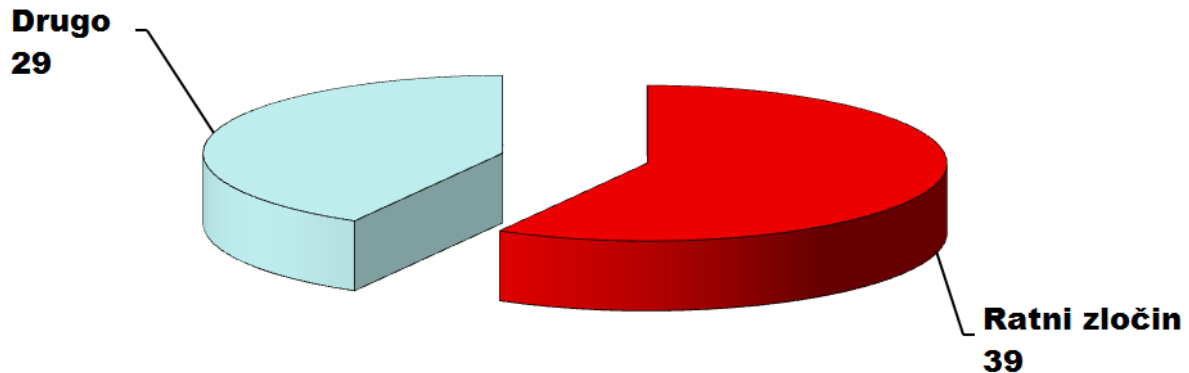


III- UNMIK ZAOSTAVŠTINA

Od 179 UNMIK slučajeva STRK je zaključio 111 do 15. juna 2011



68 slučajeva preuzetih od UNMIK-a u toku, 16. jun 2011.



IV - U FAZI PODIZANJA OPTUŽNICE, SUĐENJA I IZRICANJA PRESUDA

- 1) Ukupno, između januara i juna 2011, najmanje petnaest **(15) slučajeva organizovanog kriminala** je stiglo do faze podizanja optužnice, suđenja i izricanja presude.
- 2) Po pitanju finansijskog kriminala, tri (3) optužnice visokog profila su podignute i potvrđene tokom ovog perioda. Ovo obuhvata podizanje optužnica u slučajevima “PTK” i “Duvan i akciza”, juna 2011. **Očekuje se da tri (3) dodatne optužnice za finansijski kriminal budu podignute uskoro.**

SUĐENJA¹

Postoje deset (10) STRK suđenja koja su u toku do 15. juna 2011, uključujući i suđenje Sabitu Geciju za “Cahan” ratne zločine i suđenje “Riza Alija” Fahredinu Gašiju i ostalima, PPS 09/2010 (u kome je Blaca svedok saradnik).

¹ 2009. godine četrnaest (14) suđenja je završeno od strane STRK-a. 2010. godine deset (10) suđenja je završeno od strane STRK-a. STRK statistika 28. jun 2011.

3) PRESUDE

Bilo je deset **(10) presuda** u periodu od januara do 20. juna 2011, u slučajevima finansijskog i organizovanog kriminala a posebno na suđenju **“Reka Tisa”** u vezi sa organizovanim kriminalom i krijumčarenjem ljudi sa Kosova, preko Srbije u Evropsku Uniju. Presuda u slučaju trgovine drogom **“Fortuna”**, koji ima veze sa zemljama Evropske Unije, se očekuje jula 2011.